



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za proračunski nadzor

2009/2187(DEC)

2.2.2010

OSNUTEK POROČILA

o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008
(C7-0261/2009 – 2009/2187(DEC))

Odbor za proračunski nadzor

Poročevalka: Véronique Mathieu

VSEBINA

	Stran
1. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA	3
2. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA	4
3. PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5

1. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA

o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008 (C7-0261/2009 – 2009/2187(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju končnih letnih računovodskih izkazov Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008,
 - ob upoštevanju poročila Računskega sodišča o letnih računovodskih izkazih Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008, ki se je končalo 31. decembra 2008, z odgovori Skupnega podjetja¹,
 - ob upoštevanju priporočila Sveta z dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ob upoštevanju člena 276 Pogodbe o ES in člena 319 Pogodbe o delovanju EU,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti², zlasti člena 185,
 - ob upoštevanju Odločbe Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije³, zlasti člena 5,
 - ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002⁴, zlasti člena 94,
 - upoštevanju člena 77 in Priloge VI svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor in mnenja Odbora za industrijo, raziskave in energetiko (A7-0000/2010),
1. podeli razrešnico direktorju Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije glede izvrševanja proračuna skupnega podjetja za proračunsko leto 2008;
 2. navaja svoje pripombe v spodnji resoluciji;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep in resolucijo, ki je del sklepa, posreduje direktorju Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču ter poskrbi za objavo v Uradnem listu Evropske unije (serija L).

¹ UL 310, 18.12.2009, str. 1.

² UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

³ UL L 90, 30.3.2007, str. 58.

⁴ UL L 357, 31.12.2002, str. 72.

2. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA

o zaključku poslovnih knjig Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008 (C7-0261/2009 – 2009/2187(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju končnih letnih računovodskih izkazov Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008,
 - ob upoštevanju poročila Računskega sodišča o letnih računovodskih izkazih Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije, ki se je končalo 31. decembra 2008skupaj z odgovori Skupnega podjetja¹,
 - ob upoštevanju priporočila Sveta z dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ob upoštevanju člena 276 Pogodbe o ES in člena 319 Pogodbe o delovanju EU,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti², zlasti člena 185,
 - ob upoštevanju Odločbe Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije³, zlasti člena 5,
 - ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002⁴, zlasti člena 94,
 - upoštevanju člena 77 in Priloge VI svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor in mnenja Odbora za industrijo, raziskave in energetiko (A7-0000/2010),
1. odobri zaključek poslovnih knjig Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008;
 2. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep posreduje direktorju Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču ter poskrbi za objavo v Uradnem listu Evropske unije (serija L).

¹ UL C 310, 18.12.2009, str. 1.

² UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

³ UL L 90, 30.3.2007, str. 58.

⁴ UL L 357, 31.12.2002, str. 72.

3. PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

s pripombami, ki so del sklepa o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008 (C7-0261/2009 – 2009/2187(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju končnih letnih računovodskih izkazov Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto 2008,
 - ob upoštevanju poročila Računskega sodišča o letnih računovodskih izkazih Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije za proračunsko leto, ki se je končalo 31. decembra 2008, skupaj z odgovori de Skupnega podjetja¹,
 - ob upoštevanju priporočila Sveta z dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ob upoštevanju člena 276 Pogodbe o ES in člena 319 Pogodbe o delovanju EU,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti², zlasti člena 185,
 - ob upoštevanju Odločbe Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije³, zlasti člena 5,
 - ob upoštevanju finančne uredbe Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije, ki jo je s sklepom sprejel njegov upravni odbor dne 22. oktobra 2007 (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba ITER),
 - ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002⁴, zlasti člena 94,
 - upoštevanju člena 77 in Priloge VI svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor in mnenja Odbora za industrijo, raziskave in energetiko (A7-0000/2010),
- A. ker je Računsko sodišče navedlo, da je prejelo zadostno zagotovilo o zanesljivosti letnih računovodskih izkazov za proračunsko leto 2008 ter o zakonitosti in pravilnosti z njimi povezanih transakcij,
- B. ker je skupno podjetje v zagonski fazi in v letu 2008 še ni v celoti izvajalo svoje notranje kontrole in svojega sistema finančnih informacij,

¹ UL C 310, 18.12.2009, str. 1.

² UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

³ UL L 90, 30.3.2007, str. 58.

⁴ UL L 357, 31.12.2002, str. 72.

- C. ker člen 75 finančne uredbe ITER določa, da mora imeti skupno podjetje službo za notranjo revizijo, ki mora delovati v skladu z relevantnimi mednarodnimi standardi;
- D. ker finančna uredba ITER v veliki meri temelji na okvirni finančni uredbi, ki je bila nedavno spremenjena, da bi tako postala skladna s spremembami splošne finančne uredbe;
- E. ker je 28. februarja 2008 direktor skupnega podjetja Računsko sodišče zaprosil za mnenje o finančni uredbi ITER,
- F. ker je Računsko sodišče svoje mnenje št. 4/2008 o tej uredbi izdalo oktobra 2008,

Prenos odobrenih proračunskih sredstev

- 1. ugotavlja, da je Računsko sodišče ugotovilo, da je v izkazu realizacije proračuna prikazan presežek v višini 57,6 milijona EUR, kar predstavlja 38 % od 149,7 milijona EUR vnaprej vračunanih prihodkov; zlasti poudarja, da je bil del tega presežka (32,2 milijona EUR) preneseni v leto 2009; vendar je seznanjen z odgovorom skupnega podjetja, ki meni, da je bila nezadostna poraba sredstev povezana s prvim letom finančne neodvisnosti skupnega podjetja od Komisije in zamudami pri začetku delovanja Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER ter programa Euratoma za fuzijo kot celote;

Nepravilnosti pri obveznostih

- 2. ugotavlja, da je v šestih primerih, ki jih je preučilo Računsko sodišče, skupno podjetje sklenilo proračunske obveznosti šele po sprejetju zadevnih pravnih obveznosti; zato zahteva, da skupno podjetje spoštuje finančno uredbo tudi na tem področju;

Finančna uredba ITER

- 3. pozdravlja dejstvo, da je Računsko sodišče navedlo, da finančna uredba ITER v veliki meri temelji na načelih okvirne finančne uredbe in splošne finančne uredbe; vendar ugotavlja, da je treba več specifičnih zahtev spremeniti, zlasti kar zadeva izjeme k proračunskim načelom, vlogo službe Komisije za notranjo revizijo, pozna plačila prispevkov članov, pogoji za dodeljevanje subvencij in predhodne določbe, ki so predvidene v členu 133 finančne uredbe ITER;

Letno poročilo o dejavnostih

- 4. izrecno priporoča, da skupno podjetje spoštuje roke, o katerih se je dogovorilo z Računskih sodiščem glede predložitve svojega letnega poročila o dejavnostih;

Sistemi notranje kontrole

- 5. izrecno priporoča, da skupno podjetje začne dodatna dela pri dokumentiranju informacijskih procesov in dejavnosti ter pri razvrščanju tveganj pri informacijskih tehnologijah;
- 6. ugotavlja, da je notranji revizor skupnega podjetja nastopil svojo funkcijo 1. julija 2009; vendar čestita skupnemu podjetju, da je sedaj pripravilo akcijski načrt za izvajanje standardov notranje kontrole in da je oblikovalo delovno skupino, ki bo usklajevala in

spremljala izvajanje akcijskega načrta; poleg tega poudarja, da je skupno podjetje imenovalo pooblaščenca za varstvo podatkov in sprejeti so bili ukrepi, potrebni za nadaljnji razvoj načrta za neprekinjeno poslovanje in obnovitev podatkov;

7. ugotavlja, da je skupno podjetje izjavilo, da analiza celote s tem povezanih poslovnih procesov šele poteka.